



**CHỦ TỊCH NƯỚC**

Số: 799 /QĐ-CTN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 25 tháng 4 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc tặng thưởng Huân chương Độc lập**

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 103 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng;

Xét đề nghị của Thủ tướng Chính phủ tại Tờ trình số: 504/TTr-TTg ngày 08 tháng 4 năm 2013,

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1. Tặng thưởng:**

- **Huân chương Độc lập hạng nhất** cho tỉnh Chăm-pa-xắc, nước Cộng hoà dân chủ nhân dân Lào;

- **Huân chương Độc lập hạng nhì** cho ông Xôn-xay Xi-phăn-đon, Ủy viên Trung ương Đảng Nhân dân Cách mạng Lào, Bí thư, Tỉnh trưởng tỉnh Chăm-pa-xắc, nước Cộng hoà dân chủ nhân dân Lào,

*Đã có thành tích đặc biệt xuất sắc trong việc củng cố và tăng cường quan hệ hữu nghị truyền thống, đoàn kết đặc biệt giữa hai nước Việt Nam và Lào.*

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký.

Thủ tướng Chính phủ, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /s/

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**



**Trương Tấn Sang**

**Nơi nhận:**

- Chính phủ;
- Chủ nhiệm VPCTN;
- Ban Thi đua-Khen thưởng TW;
- Lưu: VT, Vụ TĐKT (2).